

越 剧

女 斬 門 轅

計大为整理

上海文艺出版社

前記

“轅門斬女”是越劇傳統劇目之一。

故事寫：兵部尚書之子馮明為了仗義援救民女周鳳英，與奸相之子繆秦虎結下冤仇，被誣私通強盜，滿門抄斬。馮明與未婚妻白雪華逃奔在外，不幸中途又遇秦虎，馮明脫逃，雪華被秦虎搶去，強迫成婚，雪華乘機刺死秦虎。案發，審問的竟是雪華的父親開封府尹白仕渭，雖同情女兒，苦於無法挽救。

先是，周鳳英因賣身葬父，被白仕渭收為義女，及聞悉此案，知雪華、馮明的禍事由己而起，乃挺身而出，願代雪華一死。仕渭、雪華堅執不允，最後以搶生死卷來決定，結果死卷被雪華搶到，仕渭只好把雪華綁赴法場。正要行刑，此時馮明糾合老虎山眾英雄趕到法場，將雪華救去。

本劇又名“三仙爐”，原來搶生死卷一場是含有宿命論和報恩思想的，法場劫走的是代死的周鳳英，全劇至此叫做“小團圓”。全本的“三仙爐”后

半部戲是与統治階級妥協的，但一般演出，都是演到劫法場為止，這說明人民都不要看“小團圓”以後的戲。因此，整理這個戲時，大胆刪去了法場以後的戲，並改變了搶生死卷的情節，這樣對白雪華的人物性格顯得更完整些。

這個劇本是根據越劇老藝人張福奎同志記錄的幕表整理編寫的。1953年上海少壯越劇團演出時，魏梅照、龐天華、白牡丹等同志曾幫助我修改劇本，並提供老戲表演的精華部分。1954年至1956年，少壯劇團又不斷上演我的第二次整理本，通過舞台實踐，得到觀眾和專家們許多寶貴的意見。1957年我至南京工作後，南京市越劇團竺水招、商芳臣同志及劇目整理組、藝委會召開聯席會議，又提供了許多具體的修改意見。根據以上這些意見，花了一個月的時間，又把劇本重新修改了一次，就是現在這個本子。

由於寫作水平的限制和對越劇知識的缺乏，這個劇本还是很粗糙的。希望讀者和專家們給予指教，使劇本質量不斷提高。

計大為

義門斬女

〔越 劇〕

第一場 看 灯

地点：河南陈留縣熱鬧街道。

時間：明朝某年的元宵佳節，上灯时分，灯彩照耀，如同白晝。

人物：林天保、馮明、周元、周鳳英、繆秦虎、祝同、家人甲、乙。

〔幕啓時，天尙未夜，灯未点亮之時〕

〔林天保“走邊”上場，表示下山而來〕

林天保：（念）自幼練得武藝高，
綠林之中稱英豪，
劫富濟貧行俠義，
貪官見我魂胆消。

我，老虎山寨主林天保，出身原是官家之后，只因奸相繆吉祥殘害忠良，才落得滿門抄斬。因此寄身綠林，從此不受那官家

的逼害，倒也逍遙自在。看今日乃是元宵佳節，陈留縣花灯定然熱鬧，閑散無事，不若前去游玩一番便了。

(唱) 上元佳節好風光，
挂灯結彩滿街坊，
笙簫管弦家家樂，
正是玩賞的好時光。(四处觀賞)

馮 明：(內聲)走呀！

(馮明上)

馮 明：(唱) 人逢佳節精神爽，
小馮明看灯到街坊，
一路行來好熱鬧，
月映花灯多輝煌。
那一旁鑼鼓喧天鞭炮放，
龍灯飛舞更雄壯。
這真是太平盛世好元宵，
不由我信步游蕩樂非常。

(馮明与天保相遇)

馮 明：啊！林兄，你……

林天保：(四面一看)賢弟！

馮 明：林兄，自你逃亡在外，已有三年，你一向躲在哪里？

林天保：賢弟，實不相瞞，自被繆賊陷害，为兄上

老虎山落草了！

馮 明：什么？你……做了強盜了？

林天保：是呀！若不做強盜，你叫我往何處投奔！

馮 明：這個……唉！這都怨老賊害了你了！

林天保：賢弟，這裡人多，我們且過橋往僻靜之處講話。

馮 明：說得是。林兄請！

〔兩人過橋而去〕

周鳳英：（內聲）爹爹走好！

〔周元與周鳳英上〕

周 元：（唱）父女到開封去投親，
到此間異鄉客地無處奔。
今日乃是元宵節，
我暫且上街看燈解愁悶。

女兒隨我來！

出了小巷過石橋，

周鳳英：爹爹，

（接唱）你看那大街之上鬧盈盈。

人來人往多拥挤，

個個穿着新衣襟。

周 元：是呀！倒真是熱鬧得很！

（唱）萬象更新迎新春，

鬧元宵，點花燈，

女兒你看！

紅紗燈，翡翠燈，

還有那轉來轉去走馬燈。

周鳳英：爹爹，你來看！

（唱）那一旁彩牌樓上滿是燈，

有的燈上面還畫着人。

周元：哦！那燈上畫的都是些戲文呢！

周鳳英：啊呀！真好看極了！

（唱）看了一個又一個，

看得我眼花撩亂看不清。

〔里面鑼鼓喧闐〕

周鳳英：啊！爹爹，那邊又是什么？

周元：哦！那是舞的龍燈。女兒！

（唱）快快過去看龍燈，

周鳳英：（擠過去，因人多，看不見）爹爹！

（接唱）可惜是只見人頭不見燈。

周元：呃！女兒，我們立到那邊橋上去看吧！

周鳳英：好！

〔兩人上橋〕

周元：女兒，看見了沒有？

周鳳英：爹爹，看見了，看見了……（高興地）

繆秦虎：（內聲）小子們，帶路！

家人^甲乙：（內聲）是！

〔繆秦虎、祝同及家人甲、乙上〕

祝 同：少爺走好！

繆秦虎：（唱“三角板”）

少爺名叫繆秦虎，
當朝宰相是我父，
陳留縣中勢力大，
看見女人骨头酥。
今日元宵節，
老虎出洞府，
別人看花灯，
我……我看女嬌娥，女嬌娥。

哈哈……

祝 同：（陪笑）嘻嘻嘻……

繆秦虎：老祝！

祝 同：少爺！

繆秦虎：（唱）老祝你與我多留意，
美貌的姑娘莫錯過。

祝 同：（唱）公子你且放心，
祝同心中自有數。

繆秦虎：（唱）如此快往大街去，

祝 同：（接唱）待我來四面八方尋嬌娥。

〔祝同見周鳳英〕

祝 同：嘻嘻！少爺，你看這個姑娘生得如何？

繆秦虎：唔！虽是小家兒女，倒生得美若芙蓉。（对周鳳英）喂，小姑娘！（上前調笑）

周鳳英：（怕，躲周元身后）爹爹！

周元：（一看，見來者不善）女兒，我們走吧！

〔繆秦虎示意，家人等急攔住去路〕

繆秦虎、祝同：哈哈哈哈哈！

周元：啊……你們这是做什么？

祝同：没有什么，我家公子想和这位姑娘談談呀，談談！

繆秦虎：是呀，談談呀，談談！

周元：奇怪，我女兒和你們非親非眷，談些什么，快讓我們走。

繆秦虎：老头兒，你要走尽管走，只是这位姑娘可不能走！

周元：你……你說什么？

周鳳英：你們是哪里來的強盜，敢攔住人家走路！

繆秦虎：什么，強盜？哈哈！

（唱）你大概不是本地人，
不識少爺有威名，
我乃是陈留縣中一只虎，
宰相公子人人敬，
有財有勢有金銀，
平生更愛女佳人。

今日出門看花灯，
見你姑娘我生了情。
生了情，啊呀喜在心，
姑娘你跟我回去做夫人。

周鳳英：呔！

(唱) 罵一声油头小光棍，
你这样胡言乱語像畜生。

繆秦虎：啊！你怎么罵起人來了！

周 元：女兒，这种无耻狂徒，和他講些什么，我們走！

繆秦虎：哼！站着！

周 元：啊！你們……你們要做什么？

繆秦虎：哼！做什么，你們既不識抬举，少爺我可要动手搶了！

周鳳英：啊！爹爹！

周 元：不要怕！(对繆秦虎) 哼！还自称是什么宰相公子，难道你不知王法？

繆秦虎：什么王法屁法。——老祝，把这姑娘帶回府去！

祝 同：是！(对家人) 來呀，动手！

家人^甲：是！(去拉周鳳英)

周鳳英：啊！爹爹！

周 元：你們……你們敢？

祝同：为什么不敢，老头兒滾开！（推周元倒地）

周元：啊！你們这班强盜，我与你們拚了！（抓住繆秦虎）

繆秦虎：老头兒，你找死！（踢周元）

周元：啊！唷……

周鳳英：爹爹……救命呀！救命呀！

繆秦虎：帶了走！

〔馮明与林天保上〕

馮明：住手！誰敢在大街之上搶人！

〔馮明赶上一把拉住繆秦虎，林天保隨上〕

繆秦虎：誰要你來多管……（回身見是馮明）

〔林天保扶起周元〕

馮明：啊！是你……

林天保：啊，賢弟，你認識他？

馮明：他就是繆丞相的兒子繆秦虎！

林天保：繆秦虎！哼！好一个宰相公子，竟敢在大街之上，胡作非为，欺压良民，真是個衣冠禽獸！

繆秦虎：你是何人，胆敢辱罵少爺？

林天保：我嗎，在下行不改姓，坐不改名，老虎山寨主林天保是也！

祝同：啊！林天保！

繆秦虎：（同时）啊！你是强盜……

林天保：哼！我虽是强盜，却從來不搶女人。

繆秦虎：啊！你說什麼？（要想發威）

祝同：少爺，何必與這種鷄鳴狗盜之徒多言多語，我們走！

周元：女兒！

周鳳英：爹爹！

馮明：且慢，秦虎兄！

（唱）他父女與你何仇恨，
為何要搶她回家門？

繆秦虎：（唱）我的事情不必問，
何用你來費精神。

祝同：是呀！馮公子，少爺的脾氣你是知道的，公子還是請便吧！

馮明：呸！

林天保：（唱）听此言，心中恨，
罵聲小奸不是人。
你若不肯將她放，
管叫你生無路來死無門！

繆秦虎：呸！放不放與你有什么相干！

林天保：啊！你还敢凶？

馮明：繆秦虎！

（唱）今日我好意來相勸，
你不該反而仗勢來欺人，

若不念昔日同窗誼，
你莫怪馮明少交情。

繆秦虎：哼！馮明，你想怎么样？

馮明：（唱）你可知馮明素來抱不平！

繆秦虎：这……哼！

（接唱）誰敢來老虎头上拍蒼蠅！

馮明：啊！繆秦虎，你真的不講理？

繆秦虎：不講理又怎么样？

馮明：哼！

（唱）我就要學那武松來打虎，

繆秦虎：你敢？

林天保：賢弟，和他嚙嚙什麼，我們動手！

馮明：好！

〔兩人搶回周鳳英〕

繆秦虎：啊！馮明，你竟敢和我為難？

林天保：（沖過去，一把拉住）呸！小奸！

（接唱）今日里要打死你狗命！

繆秦虎：啊唷……啊唷……

祝同：啊呀大王！饒命呀！

林天保：（對繆秦虎）我問你，下次可再敢胡作非為？

繆秦虎：呃！不……不敢了！

馮明：兄長，且饒了他吧！

周鳳英：多謝二位恩公相救！

馮 明：老丈不必多礼，你們快快走吧！

周 元：是，是！

〔周元与周鳳英下〕

馮 明：兄長，时候不早，我們走吧！

林天保：好……

〔繆秦虎正要爬起〕

林天保：哼！

〔繆秦虎忙又伏下〕

〔馮明与林天保下〕

祝 同：公子，公子！

繆秦虎：唉！羊肉沒有吃到，反弄得一身羊騷。

祝 同：公子，你今天吃了这样大的虧，你看連我都被打了一頓！

繆秦虎：哼！馮明这小子竟敢如此欺我，我非报仇不可！

祝 同：是呀！公子，还有和他一起的那个老虎山的强盜林天保。

繆秦虎：林天保……嗯！有了，馮明和那林天保称兄道弟，我何不進京哭訴爹爹，就說馮明私通老虎山强盜，搶劫相府國室，求爹爹代我报仇。

祝 同：对呀！公子此計不錯。

繆秦虎：哼！馮明呀馮明，你这小小的兵部公子，

休想斗得过我这宰相的少爺。(頓足，足痛)
啊……唷……

祝 同：少爺！

〔灯暗，中幕閉〕

第二場 避 禍

地点：街道。(可用中幕外)

時間：离上場一月左右。

人物：馮明、陈多怪。

〔灯亮，用音乐牌子和吆喝声來代表追拿馮明之声〕

馮 明：(內唱“倒板”)

忽听得抄斬馮家心胆惊……

〔馮明上〕

馮 明：(接唱)沒奈何別老娘逃出府門。

这真是撥天大禍忽降臨，

恨繆家仗勢害忠臣，

說什麼私通强盜搶國室，

看起來定是小奸記仇恨。

他上京哭訴老奸賊，

父子串通陷害馮明一家人。

繆秦虎呀，繆秦虎！

我与你共戴天仇恨深，

馮明牢牢記在心，
总有一天報仇恨……

〔內聲：“呸！百姓們听着，這牆上畫影圖形，乃是捉拿朝廷欽犯馮明，百姓人等，不可私藏此犯，若見行踪，通風報信者，賞銀千兩〕

馮 明：哎喲！

〔接唱〕又只見到處圖形追捕緊，

這叫我哪里去藏身，

這……這如何是好？哦，有了！爹爹昔日為我與年伯白仕渭之女白雪華訂下婚姻，今日逃出府門，母親也曾囑咐于我，事到如今，只有逃往岳父家中，想他看在翁婿之情，定能收留與我。唉！也罷！

〔接唱〕且到白家去投親。

〔馮明下〕

〔燈暗，復亮，表示另一地方〕

〔陳多怪上〕

陳多怪：〔念“三角板”〕

身穿綢緞綾羅襖，
自比宋玉、潘安貌，
年紀活了三十多，
無人与我結鸞交。
我看中表妹白雪華，

可惜她早和馮家親訂好。

看來今生无希望，

我到死做个孤老老。

越思越想心中怨，

还是到外面去跑跑，去跑跑！

咦！那旁許多人在看些什么，待我也过去望望……啊！还是一張告示。（念）懸賞捉拿朝廷欽犯馮明……馮明？嘻嘻，妙極了，妙極了！

（唱）朝廷要捉小馮明，

不由学生喜在心。

他如今已是欽犯罪名太，

我表妹豈能与他再成婚。

待我前去稟姑母，

求他乘机來賴婚。

对呀！这样一來，表妹不就可以嫁給我了！不錯，不錯！嘻嘻嘻！

（唱）这真是时來运來推不开，

果然是有情人終能成鴛盟。（得意忘形地下）

〔中幕啓〕